

الرقم: ٤٥٢ / ١١٩
التاريخ: ٢٠٠٦ / ٢ / ١٥

P.R - PRES - 16 - 2 - ٢٥٥٦

الساده هيئة الاوراق المالية المحترمين

٤٦٤٤ ٠٦, ٠٢ ١٥ ١٣, ٠٢

تحية وبعد،،،

J.S.C.

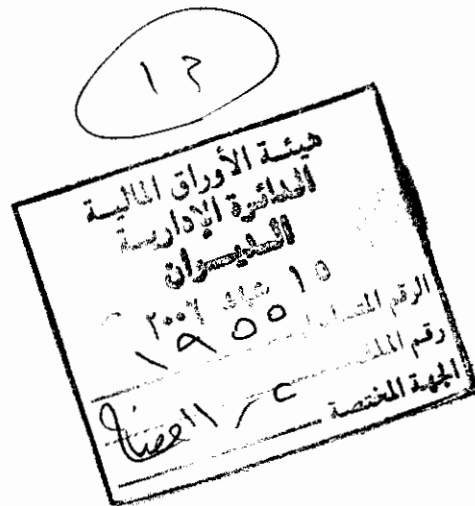
نرفق لكم طيه البيانات الماليه الاوليه للمؤسسة الصحفية الاردنيه/الرأي كما في
٢٠٠٥ / ١٢ / ٣١

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

المدير المالي
ايمن الرواشده



- الدائره الماليه
- وحدة التدقيق الداخلي
- الصادر



لشؤون
١٥/٢/٠٦

الراي

THE JORDAN TIMES



مركز
للدراسات

مركز
للدراسات
ALAM CENTER FOR RESEARCH

Fax Message

For the attention of:	السيد ايمن الرواسه	Date:	٢٠٠٥ / ٩ / ١٢
Company:	المؤسسة لخدمات الاردنية	No of pages (including this):	٦
City/ Country:	الاردن	Fax No:	٥٦٠٠ ٨٤٢
From:	مرشد احمد		

If there are any problems with this transmission, please contact the fax operator on 3526111

مرفقة صايجي:

- (١) الميزانية العامة
- (٢) قائمة تدفيل
- (٣) تقريره اعمالي لخدمته بالعميل

شكرًا
مرشد احمد

The information contained in this fax message may be privileged and confidential and is intended only for the use of the individual or entity named above. If the reader of this message is not the intended recipient, or an employee or agent responsible for delivering this message to the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution, or copying of this communication is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please notify us immediately by telephone and return the original message to the above address via post. We will reimburse the cost of international call and postage. Thank you. Ernst & Young Middle East.

شركة المؤسسة الصحفية الأردنية المساهمة العامة المحدودة / الدار

بيان الدخل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٢٧٠.٢٧٩١	٢٧٢.٢٦٨٣	إيرادات بيع الصحف والمجلات
١٢.٨٢٢.٨٧٥	١٥.٢٥٤.٤٢٠	إيرادات إعلانات الصحف والمجلات
١.٥٧٠.٧٥٣	١.٧١٨.٤٩٧	إيرادات المطبعة التجارية
١٧.٠٩٦.٤١٩	١٩.٦٩٥.٦٠٠	مجموع الإيرادات
(٩.٨٣٢.٦٤٤)	(١١.٧٢٢.٣٠٠)	تكلفة إصدار الصحف، المجلات والمطبعة التجارية
٧.٢٦٣.٨٥٥	٨.٥٦٤.٨٧٨	إجمالي الربح
١.٠٩.٩١٧	١٤٢.٨٠٠	إيرادات أخرى
(٤٣٣.٨٤٧)	(٦١٥.٢٣٠)	مصاريف بيع وتوزيع
(٢.١٠٨.٦٦٠)	(٢.٣٧٩.٧٤٣)	مصاريف إدارية وعمومية
(١١١.٣٦٧)	(٩٦.٥٨٦)	صافي مصاريف مركز الرأي للبحوث والدراسات
٢.٨٥٠.١٣٢	٨.٢٨١.٤٤٢	أرباح موجودات مالية للمتاجرة
١.٨.٥٥٤	٥٧.٢١٧	إيرادات وفوائد بنكية، بالصافي
(٧٦.٧٨٦)	(١٣٩.٥٤٨)	لرسوم الإضافية للجامعات الأردنية
(٧٦.٧٨٦)	(١٣٩.٥٤٨)	رسوم دعم للبحث العلمي والتدريب المهني
(٦٥.٣٦٨)	(١١٩.٦٨٥)	رسوم صندوق التطعيم والتدريب المهني والتقني
(٤٣.٥٨٣)	(٤٥.٠٠٠)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٧.٤١٦.٠٦١	١٣.٥١٠.٩٩٧	ربح السنة قبل ضريبة الدخل
(٩٤٤.٦٦٦)	(١.٤٦٢.٢٢٠)	ضريبة الدخل
٦.٤٧١.٣٩٥	١٢.٠٤٨.٧٧٧	ربح السنة
قلس/دينار	قلس/دينار	
١/٤٣٨	٢/٠٠٨	حصة السهم من ربح السنة

ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.
- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنه في البيانات المالية لان الأرباح المعلنه تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزويل في السنة المالية وأما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبيا أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزويل لأغراض ضريبية.
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك.
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة للفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في البيانات المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية العامة وتحسب للضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.
- يتم مراجعة رصيد الموجودات للضريبة المؤجلة في تاريخ البيانات المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

Deferred Taxes

As per discussion with our tax department, the following items will result in deferred taxes as of December 31, 2005:

- Unrealized valuation gains on trading securities and
- Provision for end of service benefits

The details of these items are as follows:

A. Unrealized valuation gains

	2005	2004	
Unrealized valuation gains	8,032,718	2,797,549	From SCCF
% subject to taxes	25%	25%	As per discussion w/ our tax dept.
Taxable gains	2,008,179.50	699,387.25	
Enacted tax rate	20%	20%	Using the tax rates used by the consultant
Deferred tax liability - Current	401,536	139,877	Current in accordance with the nature of the
Total deferred tax liability- all years	401,536		

B. Provision for end of service benefits

	2005	2004	2003	
Provision for EOSB	649,133	593,227	450,624	
Difference year over year	55,906	142,603	450,624	We did not go back further than 2003
Enacted tax rate	20%	20%	20%	
Deferred tax asset - non current	11,181	28,521	90,125	
Total Deferred tax asset - all years	125,829.60			

Total Deferred tax expense	411,688.75
Total Income tax expense	1,462,221

Jordan Press Foundation
December 31, 2005
Income Taxes

The Company hires a tax consultant to handle tax matters. The tax consultant calculated the income tax for the Company at JD \$13K for the year 2005. One comment came up the preliminary review of our tax department regarding the tax rate of 15% used in the calculation. Our tax department commented that the rate should be around 20%. We discussed this matter with the client who informed us that there is a dispute between the industry and the tax authorities re: what tax rate should be used. The industry is arguing that the manufacturing companies rate of 15% should be used vs. the service companies' rate of 25%. Looks like that both parties agreed on a rate of 20% for now and until the dispute is resolved. However, and as per the Financial Manager, it has been the practice to accrue 15% in the current year and the remaining 5% in the following year. The details of current income tax expense are as follows:

	2005	2004
Current income tax - current year	813,360	708,000
Income tax - previous year	A 237,174	236,666
Total Current income tax	1,050,534	944,666

A As per the Financial Manager, this represents 5% of the year 2004 taxable income

The income tax for the year 2003 has been cleared and closed with tax authorities. However, the year 2004 income tax has not been reviewed to date.

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإصدار والإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً : المعلومات الأساسية

- اسم الشركة :- المؤسسة العامة للصناعات الأردنية / الراي
- القطاع :- خارجي / شركة عامة
- رقم وتاريخ التسجيل :- ١٩٦ / ١٦ / ٢ / ١٩٨٦
- رأس المال المدفوع :- مئة مليون دينار أردني
- رأس المال المكتتب به :- مئة مليون دينار أردني
- رأس المال المصرح به :- مئة مليون دينار أردني
- اسم رئيس مجلس الإدارة :- الدكتور خالد حاصني عيسى البوري
- اسم المدير العام :- محمد نادر عيسى الكوراني
- اسم مدقق الحسابات الخارجي :- المحاسبون المحترفون / ERNST & YOUNG
- العنوان البريدي للشركة :- شارع الملكة انيس، العاصمة ص.ب. ٦٧١٠ عمان ١١١١٨
- تلفون :- ٥٦٠٠٨٠٠
- فاكس :- ٥٦٧٦٥٨١
- بريد الكتروني :- E-mail: alrai@jpf.com.jo

* نصت الفقرة (أ) من المادة (٣) من تعليمات الإفصاح لسنة ٢٠٠٤ والصادرة بالإستناد الى قانون الأوراق

المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة التصريح عن نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً : النتائج الأولية المقارنة (بالألف دينار)

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
١٧.٩٦٤١٩	١٩.٦٩٥٦٠	١- صافي الإيرادات
٧٤١٦,٦١	١٢.٥١٠٩٩٧	٢- صافي الربح المتوقع قبل الضريبة
٩٤٤٦٦٦	١٤٦٢٢٢٠	٣- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
لا يوجد	لا يوجد	٤- حقوق الأقلية في الأرباح
٦٤٧١٢٩٥	١٢.٠٤٨٧٧٧	٥- صافي الربح العائد لمساهمي الشركة بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية $(٤+٣) - ٢ = ٥$
.....		٦- خلاصة عن نتائج أعمال الشركة خلال السنة المالية

تمت المراجعة صافي ربح بنسبة مبالغته ٨٦,٢٪
مما زعمه بنفس الفترة من العام ٢٠٠٤ - هذا وحسب المراجعة

موجودات مالية للمساهمين تمت مراجعة من ارباح موجودات مالية للشركة
مبلغ ٨٢٨١٤٤٢ دينار في عام ٢٠٠٥
نائب رئيس مجلس الادارة
توقيع رئيس مجلس الإدارة
التاريخ ١٤/٢/٢٠٠٦



- * يقصد بالتصريح "النشر أو الإدلاء ببيان صحفي بأي وسيلة من وسائل الإعلام المختلفة، وتكون مسئولية التصريح ومضمونه ونشره على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً، على أن يتم تزويد الهيئة باسم هذا الشخص ومسماه الوظيفي بموجب كتاب خطي".
- * حقوق الأقلية هي ذلك الجزء من أسهم شركة تابعة والمملوكة من قبل مساهمين آخرين غير الشركة الأم.
- * في حال وجود أي استفسار لديكم ، يرجى الإتصال بدائرة الإصدار والإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم (٥٦٠٧٢٠٥) ٩٦٢-٦ أو الفاكس رقم (٥٦٨٦٨٣٠) ٩٦٢-٦